

Zmluva o poskytnutí údajov

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Poskytovateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Štatutárny zástupca: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva
JUDr. Mgr. Miloslav Hrádek, LL.M., člen predstavenstva
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020 263 432
IČ DPH: SK 2020 263 432
podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka číslo: 3080/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: ENSTRA a. s.
Sasinkova 9, 010 01 Žilina
Zastúpená: Ing. Michal Zelina PhD., člen predstavenstva
Ing. Mgr. Michaela Balážová, predseda predstavenstva
IČO: 43 817 599
DIČ: 2022 476 082
IČ DPH: SK7120001493

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.

Úvodné ustanovenie

1. Prijímateľ žiada poskytovateľa o údaje z internej evidencie k príprave cenovej ponuky na správu trafostaníc v majetku Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní informácií k príprave cenovej ponuky na správu trafostaníc v majetku Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s.
2. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi údaje z jeho internej evidencie k príprave cenovej ponuky na správu trafostaníc v majetku Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. Predmetom tejto zmluvy je záväzok prijímateľa zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch týkajúcich sa poskytovateľa, najmä o údajoch obchodného, právneho, finančného, výrobného, technického, iného podnikateľského charakteru a to vrátane informácií, ktoré sa týkajú minulých, súčasných alebo budúcich výskumných, vývojových, technologických alebo iných podnikateľských aktivít, produktov, know-how, počítačových programov, služieb a technických poznatkov, a ktoré nie sú verejnosti, resp. v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi predmetné údaje len pre internú

potrebu prijímateľa a výlučne z dôvodu uvedeného v odseku 2. tohto Článku zmluvy. Rozsah a obsah poskytnutých údajov je nasledovný:

- Zoznam trafostaníc, VN vedení a iných elektroenergetických zariadení, ktoré by mali byť predmetom budúceho prevzatia správy
 - Počet odberných miest rozdelených po jednotlivých trafostaniciach
 - Údaje o spotrebe elektriny odberných miest pripojených z trafostaníc za posledné tri roky
 - Údaje o technických jednotkách k príslušnej trafostanici – výkon, rezervovaná kapacita, maximálna rezervovaná kapacita, rok výroby
 - Náklady na distribúciu elektriny odberných miest pripojených z trafostaníc za posledné tri roky
 - Plán údržby, opráv a revízií trafostaníc a iných elektroenergetických zariadení, ktoré by mali byť predmetom budúceho prevzatia správy

 - Personálne prostriedky súvisiace s prevádzkou posudzovaných elektroenergetických zariadení
3. Prijímateľ uznáva, že poskytnuté údaje majú dôverný charakter a ako také ich nesmie v zmysle § 271 Obchodného zákonníka (zákon číslo 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) prezradiť tretej osobe, okrem osoby, ktorá sa bezprostredne podieľa na realizácii dokumentov uvádzaných v Článku 1. tejto zmluvy. Ďalej prijímateľ nesmie poskytnuté informácie použiť v rozpore s účelom tejto zmluvy a bude ich opatrovať s maximálnou starostlivosťou.
4. Na splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa prijímateľ najmä zaväzuje:
- a) považovať tieto informácie za dôverné,
 - b) nepoužívať tieto informácie inak ako pre dôvod uvedený v odseku 2. tohto Článku zmluvy a neposkytnúť ich ani priamo ani nepriamo inej právnickej či fyzickej osobe,
 - c) oznámiť tieto informácie iba tým svojim zamestnancom a tretím osobám, pri ktorých zamestnaní a práci na príprave cenovej ponuky je toto oznámenie nevyhnutné a zaviazat' všetkých týchto zamestnancov a tretie osoby, aby nevyzradili tieto informácie alebo odhalenia ani priamo ani nepriamo žiadnej právnickej a fyzickej osobe.
 - d) dôverné informácie nezneužiť, nepoužiť v rozpore s oprávnenými záujmami cieľmi poskytovateľa, a to ani v prospech svoj a ani v prospech tretích osôb;
 - e) prijať dostatočné opatrenia, aby sa predišlo úniku alebo nedovolenému užívaniu dôverných informácií treťou osobou bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu poskytovateľa;
 - f) dôverné informácie nekopírovať a ani žiadnym iným spôsobom ich nereprodukovať bez výslovného písomného súhlasu poskytovateľa, okrem použitia na konkrétnu, zmluvnými stranami stanovenú internú potrebu zmluvných strán;
 - g) ak majú informácie sprístupnené poskytovateľom charakter osobných údajov chránených GDPR alebo zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, prijímateľ sa týmto zaväzuje dodržiavať povinnosti týmto zákonom stanovené.
 - h) V prípade záujmu tretej osoby o uvedené informácie, alebo samotnú dokumentáciu, zaväzuje sa prijímateľ oznámiť tento záujem bez priesťahov poskytovateľovi.

5. V prípade, že k príprave cenovej ponuky na správu trafostaníc v majetku Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. bude potrebné poskytnúť údaje, ktoré majú charakter osobných údajov, predmetom tejto zmluvy je aj záväzok prijímateľa zachovávať mlčanlivosť o všetkých takýchto údajoch poskytovateľa či tretích osobách (najmä členoch štatutárneho orgánu alebo iných orgánov, zamestnancoch, dodávateľoch alebo zákazníkoch poskytovateľa).
6. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ poskytovateľ zdieľa akékoľvek osobné údaje s prijímateľom, prijímateľ je povinný tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje poskytovateľa stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, prijímateľ je povinný bezodkladne upovedomiť poskytovateľa o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s poskytovateľom pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je prijímateľ povinný vykonať všetky príslušné opatrenia v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.
7. Prijímateľ je na písomnú žiadosť poskytovateľa povinný preukázať spôsob, akým zabezpečuje dodržiavanie povinností stanovených GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Poskytnutie dôverných informácií poskytovateľom nezakladá pre prijímateľa žiadne právo na licenciu, ochrannú známku, patent, právo na použitie alebo verejné rozširovanie diela, ani akékoľvek iné právo duševného alebo priemyselného vlastníctva.
9. Prijímateľ je zodpovedný poskytovateľovi za všetky škody, ktoré by vznikli v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy v plnej výške. V prípade vzniku škody sa prijímateľ zaväzuje bez priet'ahov uhradiť celú výšku vzniknutej preukázateľnej náhrady škody poskytovateľovi. Spolu s náhradou škody prijímateľ je povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 33 200,- €.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ prehlasuje, že toto vyhlásenie o mlčanlivosti je prejavom jeho pravej a slobodnej vôle a na dôkaz toho pripája svoj podpis.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch po jednom pre každú zmluvnú stranu.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou

zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

4. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie prípravy cenovej ponuky ale povinnosť mlčanlivosti Prijímateľa ohľadne poskytnutých informácií trvá neobmedzene aj po ukončení tejto zmluvy. Ukončením tejto zmluvy nezaniká nárok poskytovateľa na náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti v zmysle Článku II. odseku 9. tejto zmluvy a ani iné nároky poskytovateľa, ktoré vznikli z dôvodu porušenia ktoréhokoľvek zo záväzkov podľa tejto zmluvy zo strany prijímateľa.
5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to Obchodným zákonníkom.
7. Neplatnosť alebo nevykonateľnosť akéhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy alebo časti ustanovení nemá vplyv na platnosť alebo vykonateľnosť akéhokoľvek iného ustanovenia tejto zmluvy alebo zostávajúcej časti príslušného ustanovenia, ak môže byť predmetné neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie oddelené od ostatných ustanovení tejto zmluvy bez toho, aby došlo k narušeniu účelu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú predmetné neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie dohodou bez zbytočného odkladu nahradiť iným ustanovením, ktoré bude svojim účelom zodpovedať predmetnému neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu a vôli zmluvných strán sledovanej takým ustanovením; do doby dosiahnutia dohody platí príslušná zákonná úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu predmetného neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia.

V Bratislave, dňa 18.10.2019

Za poskytovateľa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za prijímateľa:

ENSTRA a.s.

JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva

Ing. Michal Zelina, PhD.
člen predstavenstva

JUDr. Mgr. Milošlav Hrádek, LL.M.
člen predstavenstva

Ing. Mgr. Michaela Balážová
predseda predstavenstva